## SOÁ 606

KINH CON ÑÖÔØNG TU HAØNH

*Haùn dòch: Ñôøi Taây Taán, Tam taïng Truùc Phaùp Hoä.*

## QUYEÅN 1 BAØI TÖÏA

Ngöôøi bieân taäp kinh Con Ñöôøng Tu Haønh laø vò Sa-moân Thieân Truùc, teân laø Chuùng Hoä, qua ôû taïi khu vöïc Khaùnh höng Trung Quoác. Thuôû nhoû hoïc kinh ñieån cao thaâm troïng yeáu, thoâng heát caû möôøi hai boä loaïi kinh ñieån thuoäc Phaùp taïng. Vôùi trí tam ñaït, chaúng coù gì maø ngaøi chaúng quaùn thoâng uyeân baùc, nghieân taàm choã huyeàn dieäu, theå nhaäp saâu xa, ñem loøng Töø bi roäng lôùn hoaèng hoùa lôïi ích chuùng sinh, laøm theâm saùng aùnh ñaïi quang, chieáu soi, khai ngoä keû taêm toái. Lôøi giaùo huaán ban ra chö vò cam loà eâm dòu; quyeàn hieän phaøm phu maø thaät ra laø Boà-taùt, thöông nghó ñeán ngöôøi sau mong caàu hoïc ñaïo, hoaëc vì söùc keùm chaúng theå töï tieán ñöôïc, cho neân toång keát söï so saùnh saâu roäng giöõa caùc kinh, laäp neân con ñöôøng taét deã tieán tôùi: Phaân bieät ñieåm coát loõi veà vieäc hình thaønh, hoaïi dieät cuûa naêm uaån, laøm thay ñoåi noãi thoáng khoå cuûa sinh töû vi teá; khuyeân baûo ngöôøi meâ muoäi, nhaéc nhôû keû laàm laïc, cho neân bieân soaïn kinh naøy. Tuy vaên giaûn löôïc maø nghóa phong phuù; choïn laáy nhöõng ví duï ñoù ñaây, phoøng cheá taâm gian. Chæ duøng soá muïc thieàn ñònh laøm chuyeân ñeà, giaûi baøy nghóa khoâng, quy veà söï quaùn töôûng khoâng taïp loaïn laøm toâng chæ. Thaät coù theå goïi laø con ñöôøng xa lìa hoïa hoaïn ñaït ñeán choã tòch tónh voâ vi.

# M

**Phaåm 1: TAÄP TAÙN**

*Söï xuaát hieän cuûa Ngaøi Saùng hôn aùnh maët trôøi Ñöùc chöùa cao vôøi vôïi Hôn haún haïng ñeá vöông. Chö Thieân vaø Thaàn tieân*

*Tinh chuyeân mau choùng thaønh Hoïc nhieàu thoâng caùc nghóa Toái yeáu laø giöõ leã.*

*Trôøi, ngöôøi, roàng, quyû, thaàn ÔÛ ñôøi maø tinh taán*

*Phuïng söï Ñöùc Theá Toân Ba coõi khoâng ai saùnh. Duøng tueä tuyeät vôøi cöùu Tröø heát sôï sinh töû*

*Phaät, Chaùnh phaùp, chuùng Taêng Ba ngoâi khoâng gì hôn.*

*Neân quaùn ñaïo nhaõn naøy Noùi ñuùng phaùp bình ñaúng Laáy yù neâu lôøi Phaät*

*Gioáng nhö röôùi cam loà. Coù ngöôøi chuyeân tu haønh Quaùn saùt ôû theá gian*

*Ba nhieâu thöù oàn aøo Noãi baát an sinh töû.*

*Chìm ñaém trong cuoäc ñôøi Gioáng xe hö ñaém buøn Chaúng theå töï cöùu ñöôïc Neân töø coát loõi kinh.*

*Cuõng nhö choïn caùc hoa Thöông ñôøi neân phaûi noùi Chuyeân nghe kinh tu haønh Tröø höõu ñeå ñaït voâ.*

Ngay khi ñang giaûng kinh Con Ñöôøng Tu Haønh thì caùc loaïi phieàn naõo baát nhö yù nhö sinh, töû, giaø, beänh, aâu lo, troùi buoäc, khoùc than ñeàu coù maët. Ngöôøi tu haønh, taïi gia hoaëc xuaát gia, muoán ñaït ñöôïc phaùp cöùu caùnh thanh tònh maø chí chaúng chuyeån ñoåi, traùi laïi baèng loøng vôùi vò ngoït caùc hoaïn cho laø tuyeät dieäu, thì nhöõng keû aáy khoâng ai cöùu giuùp, khoâng choã nöông töïa troâng nhôø, chæ neân xaû boû taát caû mong caàu. Vì vaäy ngöôøi muoán xa lìa phieàn naõo, thöôøng neân tinh taán phuïng haønh kinh naøy. Baøi tuïng raèng:

*Ñoïa vaøo sinh, giaø, cheát, saàu buoàn Vì coù thaân taâm neân coù khoå*

*Muoán ñöôïc cöùu ñoä khoâng coøn khoå Hoïc tu haønh ñaïo chôù coù naûn.*

Sao goïi khoâng haønh, sao goïi laø haønh?

Theá naøo laø tu haønh, theá naøo laø con ñöôøng tu haønh?

Keû khoâng haønh laø keû nghó veà tham daâm, giaän döõ, nhaèm haïi thaân thuoäc, che khuaát quoác ñoä, chö Thieân vaø phaùp huûy giôùi caám, quen noùi lôøi thoâ aùc, nghe ñieàu baát thieän, chaúng öa hoïc hoûi, töï khinh thöôøng, töï kieâu maïn, chaáp höõu, khôûi taø töôûng thöôøng coøn, tham muoán coù choã ôû cho thaân, gaàn guõi nöõ saéc, phoùng daät, bieáng löôøi, ñaém meâ tình duïc, chaúng kìa noä si, mong caàu laém chuyeän, ngöôøi boû laùnh xa, phoùng tuùng, töï cho laø mình ñuùng, ña nghi phoùng taâm, maát ñöùc tinh taán, loøng luoân sôï seät, caên moân chaúng ñònh, ñuoåi theo caên traàn, noùi nhieàu voâ ñoä, öa nghó vieãn voâng, luaän baøn taø thuyeát, thích noùi vieäc quanh co, thuaän theo ñieàu phi phaùp, xa rôøi ñaïo nghóa, goïi ñoù laø khoâng haønh. Nhö vaäy, ñoái vôùi ñaïo voâ vi chaúng theå thöïc hieän. Baøi tuïng raèng:

*Saân haän, tham duïc nghó haïi maïng*

*Thöôøng öa thaân theå, töôûng baát tònh Taø trí, thuaän theo bao toäi loãi*

*Phaät noùi keû aáy khoâng theå haønh.*

Sao goïi laø coù theå haønh? Chaúng khôûi saân haän, chaúng nghó laøm haïi, gaàn guõi baïn laønh, giöõ giôùi thanh tònh, noùi hôïp vôùi ñaïo, thoï giaùo hoïc hoûi, chaúng töï khinh maïn, nghó ñeán voâ thöôøng, khoå, khoâng chaúng phaûi laø nôi thaân coù theå cö truù; chaúng caän keà nöõ saéc, tröø boû phoùng daät, chí phaûi tinh taán, dieät tröø traàn lao, aên ít, bieát tieát cheá, thöïc haønh cöùu ñoä, nhieáp hoùa, ngaøy ñeâm tænh thöùc, thaâu giöõ taâm chaúng queân, chaúng coù hoà nghi, khoâng oâm sôï seät, caên moân vaéng laëng, loaïi boû caùc duyeân, lôøi noùi hôïp vôùi bình ñaúng, giaûi thoaùt; thích nôi ôû vaéng veû, quaùn ñuùng nhö thaät; phaùp chöa ñaït ñöôïc thì quan taâm ñeán; nhöõng phaùp ñang theo ñuoåi, kieân trì chaúng queân; hoan hyû thaâu thaäp ñieàu coát yeáu cuûa phaùp hoùa. Ñoái vôùi côm aên, aùo maëc neân bieát roõ choã döøng ñuû; ñeå heát taâm trí vaøo kinh ñieån, chaúng chuùt meät moûi, luoân luoân quaùn töôûng veà thöùc aên caáu ueá cuûa theá gian voâ thöôøng, chaúng an laïc; thöïc haønh ñaïo voâ vi laø tónh laëng.

Nhöõng phaùp gaàn vôùi voâ vi nhö vaäy goïi laø phaùp neân haønh, maø thöïc haønh laø nhaèm mong caàu caùi gì, ñoù laø Nieát-baøn.

Baøi tuïng raèng:

*Giôùi tònh, chí vui, töôûng voâ ngaõ Chæ nghe kinh nghóa, theo baïn laønh Xeùt kyõ ñieàu bieát, laøm nhö bieát*

*Phaät noùi ñaây laø ñaïo voâ vi. Caùc choã neân ñeán laø nieäm phaùp*

*Thieàn ñònh bao nhieâu, yù khoâng naûn Ñoù laø ñaõ giaûng choã chöùa ñöùc Nhieáp ñònh caùc caên goïi laø laønh.*

Sao goïi laø tu haønh, theá naøo goïi laø haønh? Nghóa laø, luoân luoân tuaân phuïng söï tu taäp, ñoù laø tu haønh; söï tu vaø taäp aáy goïi laø haønh.

Sao goïi laø con ñöôøng tu haønh? Tinh chuyeân theo con ñöôøng tòch tónh, ñoù laø con ñöôøng tu haønh. Söï tu haønh aáy coù ba baäc: Moät laø phaøm phu; hai laø hoïc höôùng ñaïo; ba laø voâ sôû hoïc. Ñoù laø ñoái vôùi haøng phaøm phu, haøng môùi tu hoïc, hoaëc haøng tu hoïc ñaõ laâu maø chöa thaønh, vì nhöõng haøng aáy maø noùi kinh Con Ñöôøng Tu Haønh. Coøn nhöõng keû khoâng hoïc maø thoâng ñaït thì ñoái vôùi hoï coù gì maø luaän baøn, cho neân goïi laø laëng leõ quaùn chieáu kinh Con Ñöôøng Tu Haønh.

Theá naøo laø laëng leõ quaùn chieáu? Höôùng ñeán quaû cuûa boán ñöùc Sa-moân.

Theá naøo laø boán ñöùc? Ñoù laø caûnh giôùi höõu dö Neâ-hoaøn.

Theá naøo laø höõu dö? Ñoù laø ngöôøi ñang ñaït ñeán caûnh giôùi voâ vi.

Theá naøo laø ñang ñaït ñeán caûnh giôùi voâ vi? Ñoù laø ñaõ tröø heát goác reã cuûa taát caû khoå ñau. Vì vaäy haønh giaû muoán xaû boû söï naõo haïi cuûa taát caû noãi khoå kòch lieät, thì thöôøng neân tinh chuyeân, chaúng khôûi leân vieäc laøm naøo khaùc, chaúng laøm thöông toån ñieàu raên caám, tu taäp tòch quaùn. Neáu nhö haønh giaû huûy boû giôùi caám, laøm toån thöông giaùo phaùp, chaúng ñaït tòch quaùn thì uoång phí coâng phu. Gioáng nhö coù ngöôøi chaø goã laáy löûa nhöng thöôøng döøng nghæ, chaúng chuyeân nhaát, keát quaû chaúng ñeán ñaâu, ñaõ khoâng laáy ñöôïc löûa maø uoång phí coâng söùc. Ngöôøi coù taâm löôøi bieáng maø muoán caàu voâ vi, cuõng gioáng nhö theá.

Baøi tuïng raèng:

*Thöôøng ñöôïc vaéng laëng, haønh thieàn ñònh Neân boû kieâu maïn vaø khinh, ñua*

*Traân troïng tu haønh chôù huûy maát Ví nhö ñeâm toái môû maét ñi.*

*Nhö vaäy haønh giaû thaáy choã ñeán Trí tueä gioáng nhö tinh taán naøy*

*Phuïng söï chaùnh hoùa chöa töøng moûi Môùi ñaït ñaïo voâ vi vaéng laëng.*

*Thaáu suoát caùc vieäc maàu, vi dieäu Quaùn thaáu lôøi daïy cuûa ñaïi ñöùc, Kinh naøy daïy roäng, teân tòch quaùn Toâi cheùp caùc kinh ñeå dieãn baøy.*

# M